FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CAN[ADA]

Dist. 191 Enu 33

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec District No. 191 Richelieu S. District No. 1 Enumeration District / District du recenseur No. 1 in / dans la ville Masseville (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Dr A A Pepin Enumerator. / Recenseur. 5+6

Line	1 Dwelling house / Domicile	2 Family / Famille	3 Name / Nom	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship / Parenté	7 Single, married, widowed / Célibataire, marié, veuf	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin / Origine	15 Nationality / Nationalité	16 Religion
1			Ledoux Alida	Masseville	F	Fille	C	Mars	1906	5	Que			Française	Canadienne	Cath. R.
2	56	57	Vigeant Joseph	Masseville	M	Chef	M	Mars	1841	70	..			..	..	Cath ..
3			.. Marie	..	F	Epouse	M	..	1852	59	..			..	..	.. ..
4	57	58	Ledoux Mathilda	..	F	Chef	V	Oct	1856	55	..			..	..	..
5			.. Marie Anne	..	F	Fille	C		1890	21	..			..	..	..
6	58	59	Caron Barthélemi	..	M	Chef	M	Oct	1854	57	..			..	..	.. ..
7			.. Philomène	..	F	Epouse	M	Sept	1854	57	..			..	..	.. ..
8	59	60	Brouillard Joseph	..	M	Chef	M	Oct	1844	67	..			..	..	.. ..
9			.. Elizabette	..	F	Epouse	M	Fév	1848	63	..			..	..	.. ..
10	60	61	Pepin Oscar	..	M	Chef	M	Déc	1886	25	..			..	..	.. ..
11			.. Marie Louise	..	F	Epouse	M	Nov	1880	30	..			..	..	.. ..
12			.. Eloyse	..	F	Fille	C	Mai	1908	3	..			..	..	.. ..
13	61	62	Daigle Jean Baptiste	..	M	Chef	M	Déc	1864	46	..			..	..	.. ..
14			.. Marie Louise	..	F	Epouse	M	Fév	1864	47	..			..	..	.. ..
15			.. Marie Louise	..	F	Fille	C	Oct	1893	17	..			..	..	.. ..
16			.. Siméon	..	M	Fils	C	..	1895	15	..			..	..	.. ..
17			.. Marie Anne	..	F	Fille	C	Août	1897	14	..			..	..	.. ..
18			.. Mary Anne	..	F	Fille	C	Avril	1901	10	..			..	..	.. ..
19			.. Gabrielle	..	F	Fille	C	Janv	1907	4	..			..	..	.. ..
20	62	63	Nadeau Joseph	..	M	Chef	V	Juin	1845	66	..			..	..	.. ..
21	63	64	Hébert Gordina	..	M	Chef	M	Mai	1850	61	..			..	..	.. ..
22			.. Elizabeth	..	F	Epouse	M	Janvier	1855	56	..			..	..	.. ..
23			Nadeau Johnny		M	Beau Frère	V	Mars	1840	71	..			..	..	.. ..
24	64	65	Lamoureux Louis	..	M	Chef	M	Août	1876	35	..			..	..	.. ..
25			.. Délima	..	F	Epouse	M	Juin	1876	35	..			..	..	.. ..
26			.. Conrad	..	M	Fils	C	Juil	1907	3	..			..	..	.. ..
27			.. Albert	..	M	Fils	C	Mars	1909	1 6/12	..			..	..	.. ..
28	65	66	Cadorette Louis Alex.	..	M	Chef	M	Oct	1879	31	..			..	..	.. ..
29			.. Rosa	..	F	Epouse	M	Mai	1877	33	..			..	..	.. ..
30			.. Jules Paul	..	M	Fils	C	Avril	1903	8	..			..	..	.. ..
31			.. Flore	..	F	Fille	C	Sept	1904	6	..			..	..	.. ..
32			.. Simone	..	F	Fille	C	Oct	1907	3	..			..	..	.. ..
33			Léon	..	M	Fils	C	Nov	1908	2	..			..	..	.. ..
34	66	67	Raîche Modeste	..	M	Chef	M	Avril	1834	77	..			..	..	.. ..
35			.. Angèle	..	F	Epouse	M	Avril	1837	74	..			..	..	.. ..
36			.. Délima	..	F	Fille	C	Sept	1875	35	..			..	..	.. ..
37	67	68	Bibeau Joseph N.	..	M	Chef	M	Déc	1873	37	..			..	..	.. ..
38			Alice	..	F	Epouse	M	Déc	1879	31	E. U.	N.C.	Na	..	..	.. ..
39	68	69	Laplante Arthur	..	M	Chef	M	Août	1887	23	Que			..	..	.. ..
40			.. Amelda	..	F	Epouse	M	Juin	1890	21	..			..	..	..
41			.. Edgar	..	M	Fils	C	Déc	1908	2	..			..	..	..
42			.. Rolland	..	M	Fils	C	Août	1910	10/12	..			..	..	.. ..
43	69	70	St Amand Olivier	..	M	Chef	M	Sept	1876	34	..			..	..	.. ..
44			.. Albertine	..	F	Epouse	M	Mai	1878	33	..			..	..	.. ..
45			.. Laurenzo	..	M	Fils	C	Sept	1905	5	..			..	..	.. ..
46			Gertrude	..	F	Fille	C	Mars	1910	1	..			..	..	.. ..
47	70	71	Villiard Louis	..	M	Chef	M	Août	1877	33	..			..	..	.. ..
48			.. Marie Rose	..	F	Epouse	M	Mai	1882	29	..			..	..	.. ..
49			.. Annette	..	M	Fille	C	Fév	1910	1	..			..	..	.. ..
50	71	72	Ferron Israël	..	M	Chef	M	Fév	1859	52	..			..	..	.. ..

Line	17 Chief occupation / Emploi principal	18 Employment other / Emploi supplémentaire	19 Employer / Patron	20 Employee / Employé	21 Working on own account / Travaillant à son compte	22 Where employed	23 Weeks employed at chief occupation	24 Weeks at other	25 Hours per week chief	26 Hours per week other	27 Earnings chief occupation	28 Earnings other	29 Rate per hour	30 Insurance upon life / Sur la vie	31 Against accident or sickness	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read / Sait lire	35 Can write / Sait écrire	36 Language commonly spoken / Langue	37 Cost of education	38 Blind / Aveugle
1		Nes															3	non	non	Français		
2	Huissier	3-6-38		oui		La cours	20		-		200							Oui	Oui	F.		
3	Aucun	Nes																Oui	Oui	F.		
4	Revenu	Inc																Oui	Oui	F. A.		
5	Aucun	Nes																Oui	Oui	F.		
6	Navigateur	11-0-43			P.C.													Non	non	F.		
7	Aucun	Nes																Non	Non	F.		
8	Revenu	Inc																Non	Non	F.		
9	Aucun	Nes																Oui	non	F.		
10	Sellier	7-0-63			P.C.									1000	25	1440		Oui	Oui	F. A.		
11	Aucun	Nes																Oui	Oui	F. A.		
12		Nes																—	—	F.		
13	Navigateur	11-0-43			P.C.									1000	46	19.80		Oui	Oui	F.		
14	Aucun	Nes																Oui	Oui	F. A.		
15		Nes																Oui	Oui	F. A.		
16		Nes															10	Oui	Oui	F. A.		
17		Nes															10	Oui	Oui	F. A.		
18		Nes															10	Oui	Oui	F.		
19		Nes																—	—	F.		
20	Revenu	Inc																Oui	Oui	F.		
21	Revenu	Inc																Oui	non	F. A.		
22	Aucun	Nes																Oui	Oui	F.		
23	Revenu	Inc																Non	Non	F.		
24	Forgeron	6-6-32		oui		Boutique de forge	52		60		200			1000	35	14.40		Oui	Oui	F. A.		
25	Aucun	Nes																Oui	Oui	F.		
26		Nes																—	—	F.		
27		Nes																—	—	F.		
28	Gérant	10-1-01		8		Banque Nationale	52		42		1500			15000	32	500		Oui	Oui	F. A.		
29	Aucun	Nes																Oui	Oui	F.		
30		Nes															10	Oui	Oui	F.		
31		Nes															10	Oui	Oui	F.		
32		Nes																—	—	F.		
33		Nes																—	—	F.		
34	Revenu	Inc																Non	non	F.		
35	Aucun	Nes																Oui	non	F.		
36		Nes																non	non	F.		
37	Cordonnier	17-0-53 [illegible]			P.C.									1000	37	13.56		Oui	Oui	F. A.		
38	Aucun	Nes																Oui	Oui	F. A.		
39	Sellier	7-0-63			P.C.									1000	23	14.40		Oui	Oui	F.		
40	Aucun	Nes																Oui	Oui	F.		
41		Nes																non	non	F.		
42		Nes																—	—			
43	Forgeron	6-0-32			P.C.									2500	34	4680		Oui	Oui	F.		
44	Aucun	Nes																Oui	Oui	F.		
45		Nes																non	non	F.		
46		Nes																				
47	Tailleur	7-0-58			P.C.									500	33	12,12		Oui	Oui	F. A.		
48	Aucun	Nes																Oui	Oui	F. A.		
49		Nes		8														—	—	F.		
50	Journalier	1-9-01		oui										1000	52	1440		Oui	Non	F.		

60

2

M?

24.000

649.88